

**Zverejňujeme komunikácie predsedu Spoločnosti PROMETHEUS so Štatistickým úradom SR
ohľadom otázky číslo 23 vo formulári A pre štatistické zisťovanie v roku 2011.**

List predsedu bol odoslaný ako list občana. Nebola použitá argumentácia s odvolaním sa na organizáciu a funkciu v Spoločnosti Prometheus:

adresátom: info@statistics.sk
dátum 18. januára 2011 23:03
predmet 110118 ziadost o informaciu
odoslané z gmail.com
podpísal gmail.com

Dobry den,

v zmysle zakona c. 211/2000 Z. z. o slobode informacii si Vas dovolujem poziadat o zdovodnenie zaradenia otazky cislo 23 - Nabozenске vyznanie v Scitani obyvateľov, domov a bytov 2011, vo formulari A. Udaje o obyvateľovi.

V Zbierke zakonov, ciastka 162, strany 3588 az 3600 vysla Vyhlaska cislo 438/2010 - Opatrenie Statistickeho uradu Slovenskej republiky, z 2. novembra 2010, ktorym sa ustanovuju podrobnosti o charakteristikach, zakladnych znakoch a strukture zistovanych udajov a vydava vzor scitacieho tlaciva pri scitani obyvateľov, domov a bytov v roku 2011. Podla prilohy c. 2 k tejto vyhlaske ste vydali definitivny vzor scitacieho harku, ktory sa bude pouzivat pocas scitania.

V tejto suvislosti mam na vas nasledovne otazky, na ktore ziadam odpoved formouj e-mailu, elektronicku odpoved:

- 1) Preto bola otazka cislo 23 - Nabozenске vyznanie - zaradena do scitania obyvateľov, domov a bytov 2011 ?
- 2) Akym sposobom budu vyuzite vysledne cisla z odpovedi na tuto otazku statnymi organmi Slovenskej republiky ?
- 3) Preto bola zvolena forma povinnej odpovede na tuto otazku a nie dobrovolna, ako je to vo viacerych statoch EU (napr. Velka Britania, Cesko...) ?
- 4) Preto sa nezistuje svetozazor občanov, a miesto toho sa zistuje ich prislusnost k cirkvi ?
- 5) Preto bolo graficke spracovanie tejto otazky zvolene takym sposobom, ze odpoved bez vyznania je zaradena do rubriky Nabozenске vyznanie, ked ide o iny typ svetozazoru ?
- 6) Preto v tejto otazke bol zvoleny princip zaradenia odpovedi podla pocetnosti odpovedi z predchadzajuceho scitania a nie abecedne a napriek tomu odpoved Bez vyznania bola zaradena az na 19-tu poziciu, aj ked ide o druhu najvacsiu svetozazorovu skupinu obyvateľstva ?
- 7) Nedomnievate sa, ze takymto grafickým spracovaním tejto otazky dochadza k predurcovaniu odpovede ponukaním piatich najvacsich cirkvi na prvych miestach ?
- 8) Boli uz zadane tlaciva formularu A. Udaje o obyvateľovi do tlace vo zverejnenej podobe ?

Na zaklade tychto pripomienok Vas ziadam o prehodnotenie vami zvoleneho pristupu a jeho zmenu tak, aby otazka bola spracovana sposobom, ktory bude zodpovedat europckym konformnym pristupom a postupom, kde sposob zistovania je ponechany na dobrovolnosti, graficke spracovanie otazky nebude vyvolavat podozrenie z manipulativnosti, a ze pojde o zistovanie svetozazoru a typu nabozenstva - neveriaci (nenabozenске), krestan, zid, moslim, budhista, sikh, new age... a nie prislusnost k cirkvi. Takto je to napríklad ustanovene napr. vo Velkej Britanii.

Dakujem za odpovede.

S uctou

Roman Hradecky

PhDr. Roman Hradecký
Banská Bystrica
Tel.: 0910 979 989

Na túto požiadavku o informáciu prišla zo Štatistického úradu SP odpoveď, ktorú tiež uverejňujeme na tomto mieste v presnom znení, tak ako prišla žiadateľovi.

Najskôr sprievodný list k odpovedi a nižšie pod ním odpoveď bez úvodných a záverečných častí listu PhDr. Romana Hradeckého, nakoľko celý je uverejnený vyššie, na začiatku tohto materiálu.

From: **Heidinger Peter** <Peter.Heidinger@statistics.sk>
Date: 2011/1/21
Subject: 110118 ziadost o informaciu
To: "hrador@gmail.com" <hrador@gmail.com>
Cc: Hankerová Jana <Jana.Hankerova@statistics.sk>

Dobry den pan Hradecky,

Odpovede vypracovane odborom statistiky obyvateľstva najdete vpisane vo Vasom maili.

Prosim o potvrdenie prijmu nasej odpovede.

S pozdravom

Jaroslav Sedivy

Štatistický úrad Slovenskej republiky
Odbor poskytovania informácií a marketingu
Mileticova 3
824 67 Bratislava 26

tel. + 421 - 2 - 50236 335
fax: + 421 - 2 - 55561 361
e-mail: jaroslav.sedivy@statistics.sk
www.statistics.sk

From: Roman Hradecký [mailto:hrador@gmail.com]

Sent: Tuesday, January 18, 2011 11:04 PM

To: Heidinger Peter

Subject: 110118 ziadost o informaciu

1) Preto bola otázka číslo 23 - Naboženské vyznanie - zaradená do scítania obyvateľov, domov a bytov 2011 ?

Zoznam údajov zisťovaných pri sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 bol definovaný v prílohe k zákonu č. 263/2008 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2) Akým spôsobom budú využité výsledné čísla z odpovedí na túto otázku štatnými orgánmi Slovenskej republiky ?

Štatistický úrad SR zodpovedá za zber, spracovanie, publikovanie a poskytovanie spracovaných štatistických údajov a informácií zo sčítania obyvateľov, domov a bytov všetkým používateľom. Záleží na používateľoch týchto údajov, akým spôsobom a na čo ich použijú.

3) Preto bola zvolená forma povinnej odpovede na túto otázku a nie dobrovoľná, ako je to vo viacerých štátoch EÚ (napr. Veľká Británia, Česko...) ?

Povinnosť poskytnúť požadované údaje je stanovená v §3 ods. (8) citovaného zákona.

4) Preto sa nezistuje svetozor občanov, a miesto toho sa zistuje ich prislusnost k cirkvi ?

Otázka je definovaná v súlade s citovaným zákonom.

5) Preto bolo graficke spracovanie tejto otázky zvolene takym sposobom, ze odpoved bez vyznania je zaradena do rubriky Nabozenske vyznanie, ked ide o iny typ svetozoru ?

Zo štatistického hľadiska je otázka definovaná správne – sú v nej definované všetky možnosti odpovedí na danú otázku.

6) Preto v tejto otázke bol zvoleny princíp zaradenia odpovedi podľa pocetnosti odpovedi z predchadzajuceho scitania a nie abecedne a napriek tomu odpoved Bez vyznania bola zaradena az na 19-tu poziciu, aj ked ide o druhu najvacsiu svetozorovu skupinu obyvateľstva ?

Z praktického hľadiska pri štatistických zisťovaniach sú spravidla možné odpovede zoradené tak, aby odpovede, pri ktorých sa predpokladaná najväčšia frekvencia, boli zaradené na začiatku. Odpoved' Bez vyznania bola zaradené na posledné miesto, pretože – aj podľa vášho názoru – ide o inú svetozorovú skupinu.

7) Nedomnievate sa, ze takymto grafickým spracovaním tejto otázky dochadza k predurcovaniu odpovede ponukanim piatich najvacsih cirkvi na prvych miestach ?

Zoradenie možných odpovedí je zoradené v poradí tak, ako bolo aj pri sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2001. Tým je zabezpečené porovnateľnosť získaných údajov. Zmena poradia by mohla spôsobiť ich „neporovnateľnosť“.

8) Boli uz zadane tlačiva formularu A. Udaje o obyvateľovi do tlace vo zverejnenej podobe ?

Sčítacie tlačivá boli zadané do tlače. Ich záväzná forma boli zverejnená v Zbierke zákonov v Opatrení štatistického úradu SR č. 438.

To je celá komunikácia, tak ako reálne prebehla. Dávame ju do pozornosti návštevníkom našej internetovej stránky prípadne i médiám, ak budú mať o túto problematiku záujem.

Prirodzene, že tieto odpovede nás nemohli uspokojiť, nakoľko ich považujeme za povrchné a paušálne. Vyhli sa totiž tomu, čo je podstatné a čo pisateľa zaujímalo predovšetkým, prečo je otázka o náboženskom vyznaní vo formulároch pre štatistické zisťovanie v roku 2011 formulovaná nelogickým, mäťúcim spôsobom, čo znemožní urobiť správne závery z odpovedí občanov a štát tak nezíska relevantné údaje. Príkladom, ako by sa táto otázka mala správne a logicky štrukturovať by mohla byť forma, ktorú použili pre sčítanie v roku 2011 v Českej republike.

Pripravili a odoslali sme preto oficiálny list Spoločnosti Prometheus na adresu predsedníčky Štatistického úradu SR s ktorým Vás tiež v najbližšej dobe oboznámime a v prípade odpovede predsedníčky ŠÚ SR (dúfame, že ju dostaneme) uverejníme aj jej odpoveď.

Spoločnosť PROMETHEUS